

Register your product and get support at
www.philips.com/support

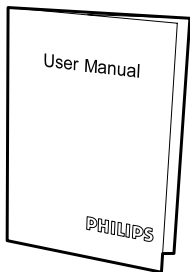
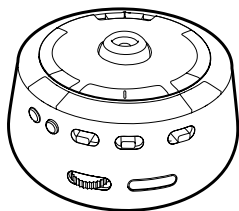
AJ5030



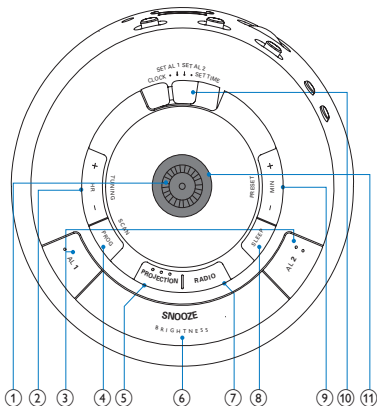
HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

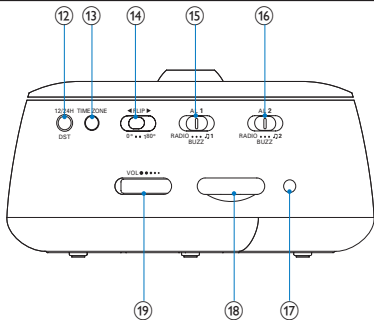
A



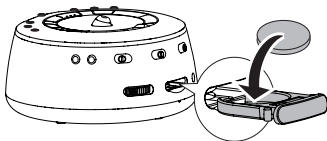
B



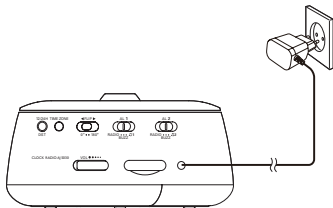
B



C



D



E

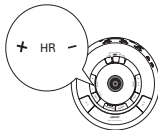
①

SET TIME



②

+ HR -



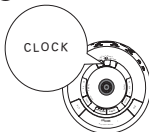
③

- MIN +



④

CLOCK



F

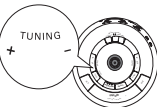
①

RADIO

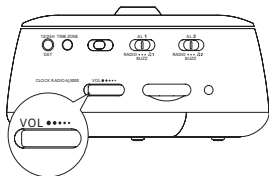


②

+ TUNING -



G



H

1

SET AL 1
SET AL 2



2

+ HR -



3

- MIN +



4

CLOCK



I

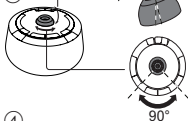


J

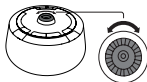
1



2



3



4



1 Fontos!

Biztonság

- Olvassa el az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- Kövesse az utasításokat.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőtermelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol a csatlakozóaljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép az órási rádióból.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Vihar idején vagy ha hosszabb ideig nem használja az órási rádiót, húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. Az órási rádiót a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy a csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- Ügyeljen rá, hogy az órási rádiót ne érje cseppenő, fröccsenő folyadék.
- Ne helyezzen az órási rádióra semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készüléksatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

2 Az Ön óras rádiója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- FM-rádió,
- pontos idő;
- ébresztés hangjelzéssel, rádióval vagy dallammal; és
- a pontos idő falra vagy plafonra vetítése.

A doboz tartalma (A)

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

A főegység áttekintése (B)

- ① **Fókuszgyűrű**
 - A kivetített kép élességének állítása.
- ② **HR/TUNING +/-**
 - Óra beállítása.
 - Rádióállomások behangolása.

- ③ AL1/AL2**
- Az ébresztés be- és kikapcsolása.
 - Az ébresztési beállítások megtekintése.

- ④ PROG/SCAN**
- Rádióállomások keresése és tárolása.

- ⑤ PROJECTION**
- A kivetítő be- és kikapcsolása.

- ⑥ BRIGHTNESS/SNOOZE**
- Szundítás.
 - A kijelző fényerejének beállítása.

- ⑦ RADIO**
- A rádió be- és kikapcsolása.
 - Az ébresztési hang kikapcsolása.

- ⑧ SLEEP**
- Elalvási időzítő beállítása

- ⑨ MIN/PRESET +/-**
- Perc beállítása.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

- ⑩ CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME**
- Idő és ébresztés beállítása.
 - Idő megtekintése.

- ⑪ Kivetítő**
- A pontos idő kivetítése a falra vagy a plafonra.
 - A vetítési irány beállítása.

- ⑫ 12/24H·DST**
- 12/24 órás formátum kiválasztása.
 - Nyári időszámítás (DST) lehetőség kiválasztása.

⑬ TIME ZONE

- Időzóna kiválasztása.

⑭ FLIP

- 0°/180°: a kivetített kép elfordítása.

⑮ AL1/RADIO·BUZZ·🎵1

- A 1. ébresztés forrásának kiválasztása.

⑯ AL2/RADIO·BUZZ·🎵2

- A 2. ébresztés forrásának kiválasztása.

⑰ Tápkábel és antenna

⑱ Elemtartó

⑲ VOL

- Hangerő beállítása.

3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Az elem behelyezése ©



Figyelem

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Az elem vegyi anyagokat tartalmaz, így a használatot követően megfelelő leselejteztést igényel.
- Tartsa a gyerekeket távol az elemtől.



Megjegyzés

- Lehetősége van a tápfeszültség tápellátásként való használatára. A lítium CR2032 akkumulátor csak tartalékként használható.
- Ha a készülék nem csatlakozik áramforráshoz, a kijelző háttérvilágítása kikapcsol.

Amikor megjelenik a  szimbólum, az ábrának megfelelően cserélje ki az elemet.

Tápcsatlakozás bekötése



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ellenőrizze, hogy a tápellátás feszültsége megegyezik-e az órás rádió hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati adaptert a csatlakozódugónál fogva húzza ki. A kábelt tilos húzni.

Csatlakoztatás és beállítás

Az órás rádió „csatlakoztatás és beállítás” funkcióval rendelkezik. Az áramforrásra csatlakozáskor az óra beállítása automatikusan megtörténik.

Időzóna kiválasztása.

Ellenőrizze, hogy az órás rádió által mutatott idő megfelel-e a helyi időnek. Ha nem, adja meg az időzóna-beállításokat a helyi időnek megfelelően.

- 1 Készenléti módban nyomja meg a **TIME ZONE** gombot.
↳ A jelenlegi időzóna száma villog a kijelzőpanelen.
- 2 Az időzóna kiválasztásához nyomja meg többször a **TIME ZONE** gombot (-1-től +12-ig állítható be).

Európában:

Nyugat-európai idő (WET)	+0
Közép-európai idő (CET)	+1 (alapértelmezett)
Kelet-európai idő (EET)	+2
Moszkvai idő (MST)	+3

Óra beállítása (E)

Készenléti módban kézzel is beállíthatja az órát.

A DST (nyári időszámítás) mód kiválasztása

Nyári időszámítással (DST) rendelkező országok esetében az órás rádió DST lehetőségével beállíthatja a nyári időt.

Készenléti üzemmódban tartsa lenyomva két másodpercig a **12/24H·DST** gombot.

↳ Az óra egy értékkel előre lép.



Tanács

- A DST módból való kilépéshez ismétlje meg a fenti műveletet.
- A **12/24H·DST** gomb ismételt megnyomásával választhat a 12 vagy a 24 órás formátum közül.

4 FM-rádió hallgatása

FM-rádióállomások behangolása (F)



Megjegyzés

- Helyezze az antennát a TV-től, videomagnótól vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre.
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.



Megjegyzés

- A rádió be- és kikapcsolásához nyomja meg a **RADIO** gombot.

FM rádióállomások automatikus tárolása

Akár 20 FM rádióállomás tárolására van lehetőség.

- 1 A rádió bekapcsolásához nyomja meg ismét a **RADIO** gombot.
- 2 Tartsa lenyomva a **PROG** gombot két másodpercig.
 - ↳ Az órás rádió tárolja a rendelkezésre álló FM rádióállomásokat és az első műsort automatikusan sugározza.

FM rádióállomások kézi tárolása

- 1 Hangoljon be egy FM rádióállomást.
- 2 Nyomja meg a **PROG** gombot.
 - ↳ Az előre beállított programszám villogni kezd.

- 3 A **PRESET +/-** vagy **TUNING +/-** gomb többszöri lenyomásával válasszon ki egy számot.
- 4 Megerősítéshez nyomja meg az **PROG** gombot még egyszer.
- 5 További állomások tárolásához ismétlje meg az 1-4 lépéseket.



Megjegyzés

- Előre beállított állomás törléséhez állítson be egy másikat a helyére.

Tárolt rádióállomás kiválasztása

Hangolóegység üzemmódban nyomja meg a **PRESET +/-** gombot egy előre beállított szám kiválasztásához.

Hangerő beállítása

5 Ébresztési időzítő beállítása

Az ébresztés időpontjának beállítása

Készenléti módban kétféle ébresztés állítható be különböző időpontra.

Az ébresztési hang leállítása

Az ébresztés hangjaként választhat hangot, az utoljára hallgatott rádióállomást vagy az órás rádióban tárolt dallamot.

Az 1. és a 2. ébresztés hangjához állítsa be a következőt: **AL1/**
RADIO BUZZ 1 vagy **AL2/RADIO BUZZ** 2.

A riasztási időzítés be- és kikapcsolása. ①

- 1 Az ébresztési beállítások megtekintéséhez nyomja meg a **AL1/AL2** gombot.
- 2 Nyomja meg újra a **AL1/AL2** gombot az ébresztési időzítő be- és kikapcsolásához.
 - ↳ A **AL1** vagy a **AL2** jelzés jelenik meg, ha az ébresztési időzítő be van kapcsolva, és eltűnik, ha kikapcsolják.
 - Az ébresztés kikapcsolásához nyomja meg a megfelelő **AL1/AL2** (vagy **RADIO**) gombot.
 - Az óra a következő napon is ébreszt.



Megjegyzés

- Ha az ébresztési hangjelzés szól, a hangerő nem állítható a **VOL** elfordításával.

Szundítás

Amikor megszólal az ébresztési hangjelzés, nyomja meg a **SNOOZE** gombot.

- ↳ Az ébresztési hangjelzés elhallgat, majd öt perccel később újra megszólal.

Az ébresztés következő bekapcsolásáig eltelt idő beállításához (percben) nyomja meg többször a **SNOOZE** gombot.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



6 Egyéb jellemzők

Elalvási időzítő beállítása

Az órás rádió az előre beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolható.

Nyomja meg többször a **SLEEP** gombot az alvási időtartam kiválasztásához (percben).

↳ Ha az elalváskapcsoló be van kapcsolva, akkor a kijelzőn a **zZ** jel látható.

Az elalváskapcsoló kikapcsolásához nyomja meg többször a **SLEEP** gombot, amíg a kijelzőn megjelenik az **[OFF]** (ki) felirat.

15 → 30 → 60 → 90 → 120

↑ — OFF — ↓

A pontos idő kivetítése a falra vagy a plafonra

A pontos időt a falra vagy a plafonra vetítő órás rádió egyedülálló lehetőséget biztosít az idő leolvasására sötétben.



Figyelem

- Károsíthatja a szemet! Ne nézzen hosszabb ideig a vörös fénybe.



Megjegyzés

- Mielőtt elkezdené, állítsa át: **CLOCK/SET AL1/SET AL2/SET TIME** – **CLOCK**.

- 1 A **PROJECTION** gombbal kapcsolja be a kivetítőt.
- 2 Fordítsa el a kivetítőt, vagy módosítsa a kivetítés irányát.
- 3 Fordítsa el a fókuszgyűrűt a kép élességének beállításához.
- 4 A kivetített kép megfordításához állítsa balra vagy jobbra: **FLIP**.



Tanács

- A rádió kikapcsolásához nyomja meg ismét a **PROJECTION** gombot.

A kijelző fényerejének beállítása

A különböző fényerőszintek (nagy, közepes, kicsi) között a **BRIGHTNESS** gombot többször megnyomva választhat.

7 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	0,6 W RMS
------------------------------	-----------

[Hangolóegység]

Hangolási tartomány	FM: 87,5 - 108 MHz
Érzékenység - Mono, 26 dB H/Z arány	FM: <22 dBu
Keresési szelektivitás	FM: <28 dBu
Teljes harmonikus torzítás	FM: <3%
Jel-zaj arány	FM: >45 dB

Általános információk

Tápfeszültség	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	< 3 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	< 1 W
Méret - Főegység (Sz x Ma x Mé)	136 x 66 x 136 mm
Tömeg - Csomagolással	0,6 kg
- Főegység	0,4 kg

8 Hibakeresés



Figyelem

- Ne távolítsa el az óras rádió borítását.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon az órás rádió közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

9 Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A Gibson Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjék az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható

legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

2015 © Gibson Innovations Limited. Minden jog fenntartva.

A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak. A Gibson fenntartja a jogot, hogy a terméken anélkül hajtson végre módosításokat, hogy a korábbi készleteket ennek megfelelően kellene megváltoztatnia.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

